



Czech

Více hodnoty.  
Více důvěry.

## Obchodní nabídka



### Obchodní nabídka pro:

Vodovody a kanalizace Havlíčkův Brod a.s.

### Certifikace udržitelnosti biopaliv dle standardu ISCC EU (International Sustainability & Carbon Certification)



<b>Číslo nabídky:</b>	<b>Poznámka:</b>
15.521.758	V.01
<b>Datum vypracování:</b>	<b>Platnost obchodní nabídky do:</b>
2.9.2023	6.10.2023
<b>Vypracoval - Jméno, příjmení, pozice:</b>	<b>Podpis:</b>
Ing. Šárka Nováková, projektový specialista	<i>podepsán elektronicky</i>
<b>Schválil - Jméno, příjmení, pozice</b>	<b>Podpis:</b>
Ing. Milan Kroutil, Ph.D., Business Unit Manager	<i>schváleno elektronicky</i>



Czech

## 1. Kontaktní údaje

### 1.1. Zákazník

Vodovody a kanalizace Havlíčkův Brod a.s.  
Žižkova 832  
580 01 Havlíčkův Brod  
IČ: 48173002  
DIČ: CZ48173002

### 1.2. Kontaktní osoba zákazníka

Jméno a příjmení:  
Pozice:  
Telefon:  
Mobilní telefon:

### 1.3. Nabízející subjekt

Název firmy: TÜV SÜD Czech s.r.o.  
Adresa: Novodvorská 994/138, 142 21 Praha 4  
IČ: 63987121  
DIČ: CZ63987121  
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., č. ú. 1168829001/2700  
Jednatel: Michaela Stružková, Oleg Spružina

### 1.4. Odpovědná osoba za nabídku

Jméno a příjmení: Ing. Roman Kopáček  
Pozice: specialista životního prostředí  
Telefon:  
Mobil:  
E-mail:

### 1.5. Představení TÜV SÜD Czech s.r.o.

TÜV SÜD Czech s.r.o. (dále TÜV SÜD Czech) je členem skupiny TÜV SÜD Group a v České republice působí od roku 1995 jako nezávislá certifikační, inspekční a vzdělávací firma s řadou kvalifikací a odborných oprávnění od státních úřadů a odpovědných institucí:

- Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví – činnost jako notifikovaná osoba 1017 (Notified Body 1017)
- Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví – činnost jako autorizovaná osoba 211 (Authorised Body AO 211)
- Český institut pro akreditaci
- Ministerstvo dopravy ČR
- Ministerstvo životního prostředí ČR
- Technické inspekce České republiky

- České dráhy

Portfolio služeb se zaměřuje především na následující oblasti zkoušení, certifikace a vzdělávání:

- výkon činnosti autorizované a notifikované osoby při posuzování shody
- inspekce a certifikace podle požadavků národní/evropské legislativy a standardů v řadě oblastí – elektrická a strojní zařízení, tlaková zařízení, plynová zařízení, výtahy, životní prostředí, hluk, obnovitelné zdroje a specifické posuzování v dalších sektorech
- audity podle požadavků národní/evropské legislativy a podle požadavků klientů
- výrobová certifikace CE a certifikace podle národních i mezinárodních standardů
- certifikace systému managementu kvality
- projektový monitoring, technická a environmentální Due Diligence, kvalita ve stavebnictví

## 1.6. Výhody a přínosy spolupráce s TÜV SÜD Czech

- ✓ **Mezinárodně uznávaná značka** společnosti, která je zárukou vysoké kvality služby.
- ✓ **Mezinárodně uznávané certifikáty.**
- ✓ Využití **know-how mezinárodní certifikační a inspekční společnosti** prostřednictvím vysoce kvalifikovaných auditorů a inspektorů se zkušenostmi z tuzemska i zahraničí.
- ✓ V rámci našich služeb poskytujeme zákazníkům **přidanou hodnotu ve formě technické a metodické zpětné vazby.**
- ✓ **Pro-aktivní přístup pracovníků TÜV SÜD Czech** orientovaný na potřeby zákazníka.
- ✓ **Důvěryhodnost a flexibilita** TÜV SÜD Czech jako obchodního partnera.

## 1.7. Zkušenosti v oblasti certifikace udržitelnosti biopaliv

Obchodní oblast Životní prostředí společnosti TÜV SÜD Czech se věnuje oblasti biopaliv v rámci svého členství:

- v CZ BIOM – Českém sdružení pro biomasu
- v České technologické platformě pro biopaliva

Společnost TÜV SÜD Czech má platná oprávnění k provádění certifikačních auditů dle následujících standardů:

- ISCC EU, ISCC PLUS
- České legislativy: zákona č. 201/2012 Sb. a NV č. 189/2018 Sb.

Přehled oprávnění k realizaci výše uvedených činností:

- Osvědčení o akreditaci pro certifikaci výrobků a procesů dle normy ČSN EN ISO 17065:2013. Předmět akreditace zahrnuje mimo jiné certifikaci procesu výrobního řetězce udržitelných biopaliv a ověřování zprávy o emisích u dodavatelů pohonných hmot vydané ČIA o.p.s.
- Rozhodnutí o autorizaci (č. CZ01) k ověřování zprávy o emisích a k certifikaci systému kvality podle nařízení vlády č. 189/2018 Sb., o kritériích udržitelnosti biopaliv vydané MŽP ČR
- Smlouva o spolupráci mezi TÜV SÜD Czech a ISCC GmbH

## 2. Předmět nabídky

Předmětem nabídky je realizace certifikačního auditu udržitelnosti biopaliv a biokapalin a dozorového auditu dle standardu ISCC EU (International Sustainability and Carbon Certification).

Součástí nabídky je realizace procesu certifikace udržitelnosti biopaliv v následujících krocích:

- Předaudit (volitelný)
- Přezkoumání dokumentace a analýza rizik

- Certifikační audit
- Nezávislé přezkoumání gestorem
- Vystavení auditního protokolu/ů a auditní zprávy
- Vystavení certifikátu – v případě kladného výsledku
- Dozorový audit po celých šesti měsících od vydání certifikátu (v případě kladného výsledku auditu)
- Zaslání výstupních dokumentů správci standardu ISCC

Cenová nabídka je zpracována na podkladě informací uvedených ve vstupním dotazníku.

Certifikační schéma	ISCC EU
Certifikační orgán / registrační číslo	TÜV SÜD Czech s.r.o. / CZ208
Zařazení v řetězci výroby biopaliv	Sběrné místo pro odpady a zbytky, BPS, výroba biometanu
Počet dodavatelů (zemědělských subjektů)	N.a
Počet dodavatelů odpadů a zbytků / počet dodávajících více než 10 t měsíčně	15/15
Počet vlastních / externích skladů závislých sběrných míst	N.a
Počet závislých sběrných míst	N.a
Udržitelná biomasa dle seznamu ISCC	Biometan
Požadovaný termín realizace certifikačního auditu	Říjen 2023
Obchodované množství v t / celkový obrát v mil. EUR	140 000 t / 13 mil eur
Výpočet emisí GHG	Výpočet
Termíny dalších auditů	Audity jsou prováděny jedenkrát ročně v termínu dle platného certifikátu a požadavků standardu. Cenová nabídka na další rok je zpracována na základě aktuálních údajů ve vstupním dotazníku.

### 3. Technické podmínky

Realizace předmětu nabídky je podmíněna součinností zákazníka, především:

- Operativním poskytováním veškerých technických podkladů, které bude dodavatel potřebovat pro realizaci předmětu nabídky
- Další dokumentaci, kterou si v průběhu zpracování dodavatel vyžádá
- Ustanovením osoby zodpovědné za průběh certifikačního auditu a kontaktní osoby pro dotazy a konzultace
- Poskytnutím veškerých záznamů a dokumentace požadované před zahájením certifikačního procesu
- Zajištěním přítomnosti osoby odpovědné za certifikaci v průběhu auditu (zvláště při úvodním a závěrečném setkání)
- Zorganizováním rozhovorů na místě s osobami, které si TÜV SÜD vyžádá
- Zajištěním, aby auditorský tým měl přístup ke všem příslušným budovám, zařízením nebo vybavení (rovněž v případě neohlášené kontroly)
- Předložením dalších dokladů požadovaných certifikačním orgánem
- V průběhu auditu na místě a poskytnutí odpovědí na otázky ve lhůtách uvedených v systému certifikace

Zákazník poskytne dodavateli vyžádanou dokumentaci a potřebnou součinnost vždy bezodkladně, nejpozději však do 5 dní od vyžádání, nedohodnou-li se obě strany v konkrétním případě jinak.

Zákazník zajistí pracovníkům TÜV SÜD Czech přístup do všech objektů, bude-li to nutné pro realizaci předmětu nabídky.

Výstupem posouzení bude zpráva o hodnocení a certifikát.



Výstupní dokumenty z certifikace ISCC budou vyhotoveny v anglickém jazyce a budou zákazníkovi zaslány v tištěné a elektronické podobě.

## 4. Časový plán

TÜV SÜD Czech zahájí činnost nejpozději do 10 dnů po obdržení závazné objednávky/podepsání smlouvy a po obdržení dokumentace potřebné k realizaci zakázky, podle toho, co nastane později.

Předpokládaný termín dokončení předmětu nabídky je nejpozději do 60 dnů od auditu na místě. Termín vyplývá z požadavku správce standardu ISCC, kdy má certifikovaná společnost 40 dnů na odstranění případných neshod a certifikační orgán dále 20 dnů na vystavení certifikátu. Obvykle je certifikát vystavován nejpozději do 14 dnů od auditu nebo od odstranění neshod.

V zájmu společnosti TÜV SÜD Czech s.r.o. je vyjít maximálně vstříc Objednateli a splnit sjednanou zakázku v co nejkratším termínu. Pakliže to bude možné, vyzoomí Vykonavatel Objednatele o dřívějším termínu předání výstupních dokumentů.

## 5. Cenová nabídka

Kalkulace je provedena podle platného ceníku TÜV SÜD Czech. Všechny uváděné částky jsou bez DPH. K níže uvedeným cenám bude připočteno DPH podle platných předpisů platných v době vystavení faktury. Částky uvedené v EUR budou přepočteny podle skutečného směnného kurzu ČNB platného v den zdanitelného plnění.

Uvedené ceny účtované za služby TÜV SÜD Czech jsou platné za předpokladu, že informace poskytnuté Objednatelům jsou přesné, úplné a správné. TÜV SÜD Czech si vyhrazuje právo upravit základní ceny účtované za služby v případě podstatných změn majících vliv na rozsah auditu (zařazení Zákazníka v řetězci výroby biopaliv, počet dodavatelů, skladů, způsob výpočtu emisí skleníkových plynů apod.).

Položka	Cena v Kč
<i>Předaudit (volitelný)</i>	20 000
Přezkoumání dokumentace a analýza rizik Certifikační audit Nezávislé přezkoumání dokumentace gestorem Poplatek za registraci a vystavení certifikátu (4 ks v anglickém jazyce) Poskytnutí zkušební značky TÜV SÜD Czech - zdarma	99 000
<b>Cena celkem za certifikační audit (bez předauditů a poplatků správci standardu)</b>	<b>99 000</b>
<b>Poplatky odváděné certifikační společností správci standardu ISCC:</b> Poplatek za vystavený certifikát Certifikační poplatek Registrační a certifikační poplatek správci standardu ISCC. (Registrační poplatek je jednorázový, certifikační poplatek je fakturován při každé certifikaci. Výše poplatků je dle obrátu/obchodovaného množství. Poplatek je fakturován certifikační společností a zaslán správci standardu ISCC)	200 EUR 500 EUR Dle aktuálního ceníku na <a href="http://www.iscc-system.org">www.iscc-system.org</a>



Czech

<b>Dozorový audit po celých šesti měsících od vydání certifikátu (v případě kladného výsledku certifikačního auditu)</b>	
Přezkoumání dokumentace a analýza rizik Dozorový audit Nezávislé přezkoumání dokumentace gestorem	<b>34 000</b>
<b>Cena za dozorový audit celkem</b>	<b>34 000</b>

#### **Cena zahrnuje:**

- Přípravu a provedení auditu/auditů na místě v předepsaném rozsahu
- Zpracování závěrečné zprávy včetně kontroly návrhu opatření k nápravě a jeho schválení
- Vystavení a vytištění 2 certifikátů (A4)
- Roční certifikační a registrační poplatek certifikačnímu orgánu TÜV SÜD
- Poplatky správci standardu ISCC
- Používání certifikačních značek TÜV SÜD

#### **Cena nezahrnuje:**

- Cestovní náklady, které jsou účtovány dle platných právních předpisů
- Ubytování je účtováno dle skutečně vynaložených nákladů
- Případné překlady dokumentace, pokud je v jiném jazyce než českém, slovenském nebo anglickém
- Vydání dalších kusů certifikátů: cena za každý další certifikát: 1 000 Kč
- Poplatek za případnou revizi certifikátu z důvodu změny adresy apod.: 1 500 Kč
- Zaslání výstupních dokumentů messengerem, pokud je požadováno, je účtováno dle skutečných nákladů
- Následný audit za účelem ověření účinnosti přijatých opatření k nápravě, který bude účtován na základě skutečného rozsahu hodin/dní (nejde o výše uvedený dozorový audit)

Činnosti nad rámec rozsahu této nabídky budou realizovány pouze po dohodě se zákazníkem a účtovány dle platných ceníků společnosti TÜV SÜD Czech s.r.o. hodinovou sazbou 2 500 Kč.

## **6. Všeobecné obchodní podmínky**

Pravidla pro testování a certifikaci Skupiny TÜV SÜD a Všeobecné podmínky TÜV SÜD Czech pro certifikaci procesů a služeb a Všeobecné obchodní podmínky jsou k dispozici na internetových stránkách naší společnosti [www.tuvsud.com/cs-cz/vseobecne-a-obchodni-podminky-terms-and-conditions](http://www.tuvsud.com/cs-cz/vseobecne-a-obchodni-podminky-terms-and-conditions).

## **7. Závěr**

TÜV SÜD Czech oceňuje tuto příležitost a možnost zpracovat nabídku. Věříme, že budeme moci v budoucnu naši spolupráci dále rozvíjet.

V případě, že tato nabídka podléhá režimu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se osoba uvedená v § 2 citovaného zákona k tomu, že zašle nabídku správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě stanovené citovaným zákonem, a že v ní znečitelní veškeré informace, které lze podle citovaného zákona znečitelnit, přičemž takováto nabídka pak nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění.



Czech

V případě, že tato nabídka nepodléhá režimu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, resp. datem podpisu pozdějšího.

V případě jakýchkoli dotazů k této nabídce, nebo k ostatním službám v portfoliu služeb TÜV SÜD Czech, nás prosím neváhejte kontaktovat.

Pokud s výše uvedenými podmínkami souhlasíte, zašlete jeden výtisk tohoto dokumentu podepsaný oprávněným zástupcem Vaší společnosti na adresu TÜV SÜD Czech a kopii emailem na adresu [sarka.novakova@tuvsud.com](mailto:sarka.novakova@tuvsud.com) nebo poštou.

## 8. Přílohy

—

---

*Souhlasíme s podmínkami této obchodní nabídky včetně všeobecných obchodních podmínek a objednáváme u TÜV SÜD Czech provedení prací ve výše uvedeném rozsahu.*

Objednáváme současně předaudít:  ANO  NE

Objednáváme následující počet certifikátů:

základní počet 2 ks  další ks navíc: ..... (cena dle platného ceníku TÜV SÜD Czech)  
 formát A4: .....ks  formát A3: .....ks

---

Razítko, datum a podpis objednatele: